

Arabic

Monkhouse Primary School



Wallington Avenue, North Shields, Tyne and Wear, NE30 3SH
0191 2006350
Headteacher: Mrs L Baggett
monkhouse.primary@northtyneside.gov.uk
www.monkhouseprimary.co.uk

الى الوالد/ ولي الأمر

أكتب لك بخصوص مشروع أوبرايشن إنكامبس. وهو مشروع جديد تشارك فيه مدارس شمال تاينسايد بالتعاون مع بلدية شمال تاينسايد وشرطة نورثامبريا.

إن هذا المشروع الذي سيبدأ في شهر حزيران 2016، يهدف الى دعم الأطفال الذين تأثروا بالعنف العائلي. إن مشاهدة العنف العائلي هو أمر مربك جدا بالنسبة للأطفال ولصغار السن، الذين غالبا ما يشهدون العنف أو يسمعونه من غرفة مجاورة أو يرون جروح وإضطراب أحد الشريكين بعد ذلك أو قد يصابون جسديا إذا ما حاولوا إيقاف العنف.

كنتيجة لذلك وبعد أن يتم الإبلاغ عن العنف العائلي للشرطة، ستقوم هذه الأخيرة بالإتصال بخدمة فرونت دور التابعة للمصالح الإجتماعية للأطفال والتي ستقوم بدورها بإعلام عاملين معينين في المدرسة بالمعلومات الضرورية ذات الصلة. مما سيضمن إطلاع المدرسة على الوضعية في أقرب الأجل لتتمكن بالتالي من توفير الدعم للأطفال وذلك بطريقة تجعلهم يحسون بالأمان وبأن صوتهم مسموع.

تتوفر كل مدرسة على عمال (بالغين أساسيين) مدربين جيدا للتنسيق مع الشرطة ومع المصالح الإجتماعية للأطفال عند الحاجة، إذ سيضمنون توفير الدعم الضروري للطفل بعد الكشف عن حادث العنف العائلي.

أنا أؤمن بأن هذا المشروع يظهر إلتزام مدرستنا بالتعاون في سبيل حفظ وحماية الأطفال وتقديم أحسن رعاية ودعم ممكنين لتلاميذنا.

في غضون ذلك، إذا أردت التحدث مع شخص آخر بشكل مطول بخصوص هذا المشروع أو إذا كنت بحاجة الى معلومات أكثر، يرجى الإتصال بالعاملين الأساسيين في المدرسة وهم *[Inset names and contact details for key adults in school]*

كما ستجد معلومات أكثر في العنوان التالي <http://www.operationencompass.org/>

مع التحية،

L Baggett